大清光緒十三年

第一千八百零三號

叻報

本館開設源順街第廿五號門牌

丁亥十月初五日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙（大英一千八百八十七年十一月十九號禮拜六）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人機印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷印工纖絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聯到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有詈罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸君來札倘祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

精緻華英月份牌出售　○敬啟者戊子歲之月份牌現經印就即在本館發售不惟書畫之工紙墨之美而且較對無誤刷印玲瓏蓋是歲本館再爲加工精心構撰故欵式甚多無論白紙蠟紙色紙與夫描金繪色無不備有以憑　諸君選擇且價甚相宜　諸君光顧者請早　惠臨選購爲盼　本館謹啟

新印電報册出售　○啟者茲本館新有印出電報卷册槪用上等西紙以英字排列而成册內各篇其字形號數均有不同最便商場之用若自行定印則工價甚昂茲本館因自用之故增印若干本以售於人是以取價甚廉　諸君有欲購買者請即　移玉惠臨因所存無多遲則恐有不及也　本館告白

論捕務宜實事求是

國家之設差役以捕盜爲急務而捉賭止鬥猶其後焉者也乃今禁賭之律已闔埠懍遵即岑樓密室之中亦不敢或設賭具其仍有未絕者則惟作天師之輩及幽僻之地稅貫一屋私設一二日而已至於械鬥則各私會已次第銷去無復如從前之各立門戶門力過強故兩會相併之風亦已漸減即在街上喧鬧或爲鷄鴨之爭而其勢方洶巡差即到紛拏逮解未易倖逃以五方雜處之區教化未行之地容易啟衅即至相爭而竟能使之各有畏心不敢狂妄尋毆未嘗非巡差梭巡之密有以致之也然則各差之效其見於捕賭止鬥者已無曠職之憂不可謂不職思其居愼乃公事然而事有急於此者則莫如盜案乃近日盜風極熾居民行旅俱爲之不安報案者指不勝屈而能人贓並獲者既屬寥寥即使捕影緝蹤從而弋獲眞賊者亦不多覯故被害諸失主每因報案亦屬無益往往諱而不言捕務如斯眞堪浩歎夫鼠竊狗偷之輩穿窬胠篋之徒其宗技之時多在黑夜人已睡熟潛迹而來其來無蹤其去無迹各差不能查察猶有可言至若沿路截搶心胆俱張明知各役之梭巡無地蔑有而亦公然肆害其視各役之形同木偶爲無技之黔驢可知也職其事者正宜羞憤交築必絕其害而後止且於通衢達道行人固屬不稀即於曲徑僻區人迹罕到而各差既有分職每人看某地段自是干係非輕亦當步步防虞以免賊人得手一聞有鳴捕之警合攏而來或截或追容易就獲不料各差雖勤於供職而道路截搶之事層見叠出仍未嘗不有漏網之魚無論大大如斯使諸盜更爲藐法即使被獲者半逃脫者亦半已屬於職守有疎此非苦其所難苛以責之也蓋國家月糜巨費其所望於各差者正爲巡邏地方起見而最爲民害則莫如盜賊之騷擾閭閻膺是職者宜如何業業兢兢不敢或懈乃明明有鳴捕之警而不能挽擒其平日之勤以奉公勇以圖事果安在乎哉而或謂盜賊之搶掠也必覷各差不在而始行爲之且爲時無多得手即行颺去即聞聲追至已不知逃於何方矣則雖欲捕之從何而着手不知梭巡之密相離不遠即有差役邏守以防不虞苟能沿路相追吹號求應則合圍而至即捷足如猿猱猶難倖逃而無如各差畏難有名無實故當場之能擒獲者殊屬罕聞嗟嗟尸位素餐在有官守者且難免懸鶉之誚況下至差役而任其曠職誤事也烏乎可哉不亟爲整頓使捕務不至於廢弛難言則四境不治之憂料所難免不觀於近日之掠案叠報乎丹戎巴葛爲通衢則有行刧傷人之事各匪之明目張胆已屬覷王法如弁髦今復於府署之傍某醫士之室亦敢聚衆持刃於昏夜行刧露刃挾制使失主畏怯不敢聲張闖然而來翩然而去若行所無事者假使是晚有一件逃脫疾聲呼盜則捕房伊邇其燈光之下尚可依稀辨人影焉則聞聲疾來試問諸匪其何以拒捕試爲忖度心胆即寒而諸匪不作此慮者殆深知捕務之弛本不足畏即有警喊不難奮足而逃禍機未形先辨走路所以出其不意而悍然爲之也此風苟長則居民何有安枕時哉始則行刧僅及山園繼則於達道通衢亦有此警今復於附近府署之事而亦行其刧掠之兇此豈同於狗盜雞鳴作奸犯科者所可同日語者哉一星之火可以燎原故賢者治國必於杜漸防微以除後患以西憲勵精圖治維日孜孜其所以奠民安除民害者苟已知無不爲爲無不力然則弭盜之策必握其原於胸中本不待覊旅之人爲之作聾于饒舌然而知者千慮必有一失愚者千慮必有一得故敢以芻蕘之言爲漆室之說也

諭旨恭錄

○九月十一日奉　旨成孚倪文蔚奏會勘堵築事宜一摺據稱鄭州下汎十堡漫口督飭工員竭力堵築已將東西壩裹頭護埽三十餘段搶辦完竣現在盤築壩基購料與工惟需欵甚鉅請

法京電報 ○初一日法京電來電報云前者法廷會委諸員往查私賣寶星一案嗣據諸員覆陳謂此案必須控告威里申始昭公允然則此事法總統有不得不從之勢然威里申係其愛壻今旣得罪恐法總統有難安其位矣

英京電報 ○初二日英京發來電報云蘇番王尼里蘇番境以英師進兵壓臨邊境其心甚恐故已親至軍前謝罪然則蘇番之實或可挽回矣

盛賓補述 ○致靖輕來諸戰船中各員連日與叻地諸君施酬各節迭經列報然尚有偶漏未報之處茲幷補而錄之去月廿七日爲叻督施制府延請諸員自琅軍門以下諸船管駕等均至赴席而柔佛蘇丹率同叅政大臣亦到酬酢甚歡廿九日則柔佛蘇丹爲東道主人設筵相欵直至盡歡始散亦可見略除畛域中外同歡矣

漏述補登 ○昨報樹林園諸君公讌中國戰船各員而主席諸人尙有漏報數名茲幷補而錄之查漏報諸人爲許君山治許君山林許君山河李君慶喜徐君清徐君文錦曾君錦與洪君福源諸人而席間尙有陳君金鐘所言尙爲可採茲幷補而錄之在陳君之言曰我大清自開某以來二百餘年尊尙王道乃日久而弱故數十年來海疆多事但有文事必有武備惟今作始必先治內而後外患不入非一朝一夕可以爲之夫 中國能自振興共享太平自是 朝廷之福而我輩亦可共樂堯天茲遇諸君皆抱異才際遇風雲可作公侯干城之選將來精忠報國共勳昇平敬望諸君有以盡歡於今夕也其言如此爰照錄之

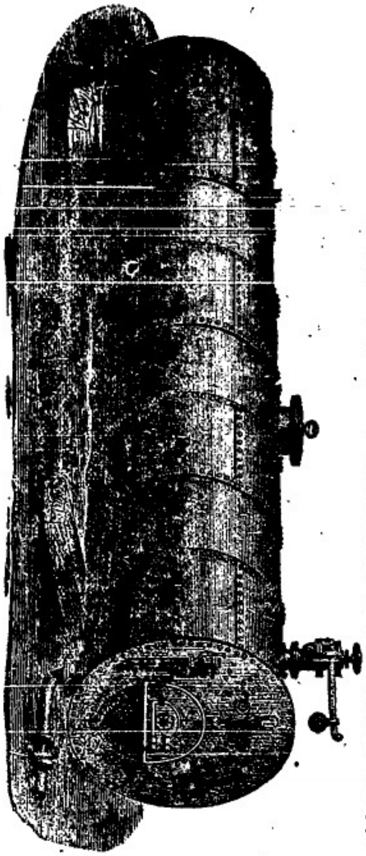
戰艦啟行 ○致靖經來諸戰船係於去月廿五日抵叻因購辦煤糧故略爲停擱嗣經叻地諸君公讌以故少作勾留現諸船以諸冗已畢遂於初三日起椗啟行晉往香港汕頭廈門等處矣

俄京黨事 ○俄國尼希里亂黨爲患已非一朝此中悖亂情形天下之人多已共悉茲接俄京信息有言現觀該黨之猖狂實有與俄皇斷無兩立之勢倘皇不從其請則下力山打第二之事恐復見於今朝蓋俄廷近來雖防閑此輩甚嚴奈彼黨徒所用之計將有神出鬼沒令人不可思議者査著自査犯者自犯俄廷於此終無奈若輩何亂黨如斯亦殊爲心腹之患矣近來俄京捕役執獲少年一人其衣衫襤褸不堪一若窶人之子手携二籃中載無甚用處之小書及劣畫等沿途發賣嗣爲巡差所見因止而檢視則籃中竟藏尼希里黨之檄文夾作書式文內所言皆皇隱慝差乃將其人執獲送交府案由府詳至臬轅乃其人供稱家甚貧平日未嘗讀書不識一丁籃中所載之書係爲人託賣因其價廉之故與之沽賣實不知其中何故竟至被拘也其供如此且其狀貌醇愚語音質樸果似鄉愚無識受人所愚因信其言遂將其人開釋其人得脫乃長揚而去嗣府署以此事終有可疑倘憶及當日執獲該匪之時尙未細驗其蹤跡因急檢册稽査始知果係訛誤因再令人詳査一切始知其人果非貧漢常見其輕裘肥馬時赴顯者之筵而其文字尤佳而才幹亦殊不薄然則其作爲窶人子且目不識丁者殆其詐術耳至是始知該匪果係黨徒乃卽發票拘傳而其人已杳不知其所往矣噫亂黨之狡如是不誠爲俄人之心腹患哉

臬憲彙登 ○初二日臬憲開堂審訊刑訟之案計共六起茲取其數則節錄之其一爲閩人鄭某爲陳某所毆傷先是鄭寓居實龍岡地方陳賃其室與之同居嗣以事不合鄭乃逐陳去陳深銜之於八月廿一夜鄭偶至牛車水觀劇陳因掣梃伏於要路俟鄭回而擊之遂折鄭臂幷傷頭顱卽經報知竹脚差館將陳執獲先由巡理府訊定判解到轅是日臬憲提訊因判監禁三年示儆其二被告閩人李姓以小販爲生因入許姓之園破鎖入竊洋氈三張致遭執獲亦由巡理府解送到轅是日廉訪提訊畢判監禁一年其三被告某甲因於去月間在升旗山下馬戲場前搶某氏婦之金鈕被獲查得該犯前經犯罪監禁三年故由巡理府解送前來是日臬憲提訊畢知係積匪因從重論判監禁四年以儆厥辜

法外施仁 ○西法有保護婦女之例此非同於憐香惜玉而爲護花之鈴也誠以人生不幸爲女子身爲事皆難自主倘不爲之呵護不難見侮於强梁故百事從寬較鬚眉者倍加體恤凡屬閨闥莫不如是而况其在垂髫之女子乎哉然則暹羅某女之事誠非偶爾僥倖者矣昨日臬轅審一暹羅女子作盜一案陪審各員僉其咎雖難辭而情則可恕故從而恩釋先是有瓊洋人韓姓者在暹羅携一女子來叻年僅及瓜客中無妻視同原配在小坡戲寓居然戚家鄰有老嫗與女同籍見女喜甚謂過都越國巧遇鄉親天假相逢其緣不偶因時相過從情誼愈深嫗遂乘閒說女曰汝輕離故國而從一厮僕以終殊堪憫惜不如棄彼就我俟有便航然後與汝偕返女初不之動繼爲嫗浸潤其心遂移竟舍韓從嫗韓雖忿極而無可如何亦付諸一慼而已女自隨嫗去後卽寓於其家嫗素識一穆拉油婦相交頗深一日婦入嫗室間女適從何來嫗具告之婦喜携歸作伴婦素業販賣珠石嫗豔羨已屢欲盜之而未有其便乃教女作盜女有難色嫗曰彼所有貴重之物盡藏於篋中胠而逃之則可以作鄉旋之計不然將隻身歸里衣食皆無所需耶女無奈從之俟便盜篋而出乃覓嫗不見中心皇皇又不敢復歸婦家恐遭不測於是進退維谷大費躊躇遂投奔於某紳之家求其妥送回國適紳不在紳之司事某君憐之使其暫寓已宅女狡甚諱其行蹤故某君未知其昔曾作盜也見其攜有小篋意爲盛具數事而已婦自失物後知女所爲而不知其遁歸何所乃先爲報案謂所失約値七百餘元並指明爲女所盜報案之後司捕務者已密爲訪査然而天水茫茫了無影兆將從何而弋獲哉無何女隨其主婦乘車出外遠爲某暗牌所見驟前擒之捉

機爐



啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方變易多年專造一切靈巧機器火鋸火鋸做大薯粒之器具及大小輪船洗機鍋爐並各樣新式銅鐵器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用兼大甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 緫來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有實本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在此係本行代理承保各商貨物緞疋配運輪帆來往各埠其保價利用照例所有花紅之款俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行聞相商可也 大清光緒九年 月 日

英一千八百八十三年八月廿七號

毛賓德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各門書籍甚多約計百餘種茲以廉價發沽諸尊欲採辦者請到本館選購是荷至其書目太繁未[illegible]蓋[illegible]刊[illegible]覽可也[illegible]謹啟

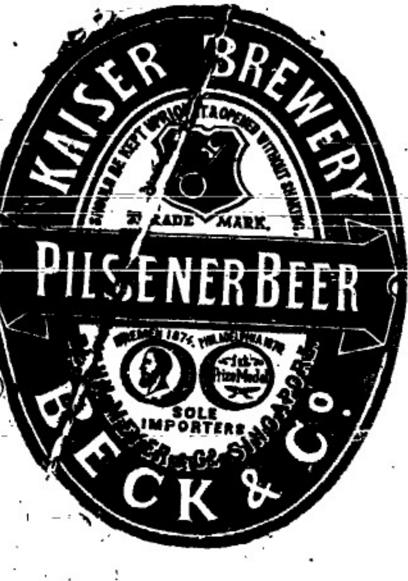
美國呇打妙厘號新欵時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到呇打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分杪之時一利也且其鏢之行不惟甚準並甚令人憑信不致觸目生精二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之處三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊為省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能脩理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表乃美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而呇打妙厘復製有表鍊其多各欵俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街滙豐銀行之鄰 諸君賁臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日

莫實得洋行謹啟

蜜酒出



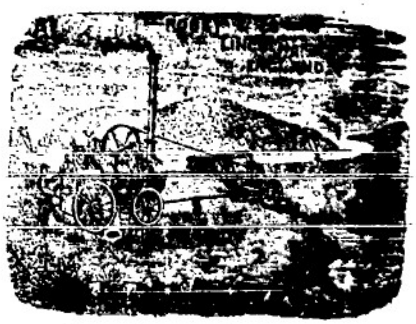
啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究冉此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能販往並此佈聞

八[illegible]一千八百八十六年十一月十[illegible]號 [illegible] 明晴也洋行[illegible]啟

烏龍名茶發售 ○啟者茲本號由福州督辦烏龍嫩芽名茶來叻發售價甚相宜 諸尊光顧請移 玉至本號選購是荷

光緒十三年九月二十六日　水仙門廣興隆日本洋貨店謹啟

活侯亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京未汝公司之命既本公司爲該公司駐叻代估機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知恐緣該公司向在英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞亦特爲隣國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之機器甚多筆墨難以盡述更僕不可縷數幷親至該公司目擊亦不能備詳所見茲不過略舉其大槪言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁詳覽擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水犀水筒皮帶等其價較別家爲相宜貨而亦視別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀眞有所聞未嘗所見之嘆不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大薯之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告倘祈賓然賜顧爲盛現本廠已遷至工部局貨倉左邊近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號　活侯亞士堅公司謹啟

西國首飾雜貨出售 ○啟者本雜貨公司原設於麻六甲街第廿七號門牌現遷至土庫花園邊四十三號門牌與大藥房爲隣專辦歐洲各上等首飾雜貨來叻發售所有戒指相盒領扣鈕等項甚多所有貴重合用之物無不齊備不能備錄以此各貨均屬寶貴之品計值約五萬元幷有金銀及鍍金時表各式共約一千多個無不應時報刻纍黍無差各物皆由歐洲各工所製美善異常現新到叻中存於本店 諸君有託由歐洲代辦物件亦無不可且價甚相宜貨能速到沿途照料亦甚子細可無被損之虞現在此貨不過略辦些小以 其欵俾倘諸君觀之可以指名代辦非但藉此營生以圖厚利己也 諸君有欲購者請即 玉臨選閱是荷

大英一千八百八十七年十一月八號　鵠鄰謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列頗干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頗君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈疼尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且蓄麝不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚材料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列頗公司字樣如標各均有繩書號據始爲眞貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未爾枝別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸嵩治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須倣照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能嵩治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖甚痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致譏藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甚佳而其功效較於蓖油爲甚無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皴癢等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須與即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

畢公視事 〇正任護衛司畢公麒麟前因爲匪所傷久未升堂辦事現在業經痊愈已占勿藥之爻故於初三日已復升堂辦理各事而署任包君則仍回副護衛司之任云

負心惡報 〇閩人楊某少失怙恃在故鄉之日卽貧不聊生加以嗜慾繁多蕩而無行故饑不得食寒不得衣辛苦艱難了無生趣適南洋有招傭之說遂自鬻而來比至叻坡又惑於旁人之言鋌而走險業得脫矣而人地生疎棲身無所後爲客館之人緝獲重爲入笠之豚而當其被獲之時在路上鬩沸適有楊之父執李君路經此地見衆人扭執一弱漢鷄骨支離爲衆所拘形狀可憫因上前詢問何故楊兒時曾隨父至李君處故能彷彿辨認驟見李至遽呼曰此非先父世好李阿伯耶李聞而詫然細詢其父姓字楊具告之李始恍然曰汝卽三保歟何以至此三保者蓋楊之乳名也楊乃大哭述前事求李拯救李乃向衆緩頰入金贖之使在已所設之雜貨店學貿易楊驟脫陷阱感李甚深方謂蛣蟯沾恩誓償東海貧者報人以力不惜筋疲力瘁以盡區區補報之心不料願與心違忽爲二豎所纏緣楊在船之日已眩暈於洪濤駭浪之時復抵埠私逃楊腹餓日黜李之後未免過饑饑飽欠勻滯食感暑遂至成病呻吟於床第之中又誤於庸醫治標過甚日投寒劑之藥剝劫眞元楊本體弱之人難勝藥力故外感雖愈而身竟不仁偃臥床中四肢俱軟李不惜糜費另請別醫藥餌所需費貲不少李本非富有店事且靠張羅棉力無多倍難供應第念夙昔世好萬里相投若不竭力維持使罹不測既無以對亡友亦於仁人之義有所不安故而始終不衰必調理至愈而後止計自起病之日至病愈之時已蓂莢七易矣然則所耗幾許可想而知楊自思一恩未酬一恩又至感激之切銘於五中每向李言聲淚俱下楊以好詞慰之了無德色命在店中司理賬目且於事暇教以各籍方言面命耳提居然父執楊從此安心樂業身體日強健飯如廉將軍腹負不負視李如父李亦待之如兒非徒賓主相交東南盡美已也無何李因飲酒過醉誤撞店內之木梯傷厥左額鮮血噴溢本非奇凶無如年老之人氣虛血弱遂由此至病日重一日漸瀕於危夕照已斜無多加以風雨驟來更易沈晦故未匝月李卽歸道山楊爲之奄穸代營殯葬如禮當執紼之際亦哭泣悲慟如喪考妣旁觀者多嘖嘖義之李於叻原是無家臨終之時曾將店務盡託楊理且囑之曰我故園並無積產而老妻與遺孤所靠者賴此店爲養命之原我死之後汝須勤慎經營勿失此店於年中付錄四次每次須五十金少則不敷於家多則不敷於店以此爲率勿違余言楊涕泣領諾李既死之後楊頗負前情其臨付訃音之時並言該店已易新主此後家計當早作自謀倘能克意爲人頗有所積則來叻運骸而返傳正首邱李家得此噩音舉家皆哭盧設靈位遙奠亡魂子則驟孤妻則驟寡且聞店已召頂從此失所憑依李之子方在弱冠之年藉父庇蔭故不善理生涯幾於菽麥難分又不爲餘三餘九之謀少有積蓄故以形困乏極於不堪李之妻以憂慮而亡其子倍苦遂流蕩無着傭於賊卑之家此甲申年事也楊坐擁李貲生理大進娶妻某氏週歲卽得震男之占知其事者以爲若夢之彼蒼殊爲顛倒乃近因叻中天氣不和予忽殤其妻以億子故又因病而亡楊既抱喪明之悲復有鼓盆之戚乃席擁所有作倦鳥之知還不料天眼恢恢疏而不漏竟於船上爲匪人胠篋發橐一空日在船上悲啼慘人心目有與楊熟識之某甲者知其負李厚恩宜有此報現甲返叻爲述其梗概故點綴錄之以爲世之忘恩負義者作暮鼓晨鐘焉

西子湖治秋記 〇蕭杞山廉訪勵精圖治所夕不遑現雖政體違和依舊關心民事日前頒發禁示十條除札飭各州縣一律遵辦外再行出示曉諭俾衆咸知一命案有毀掄訛詐者宜禁一盜案不據實具報者宜禁一棍徒有抗糧包漕者宜禁一屍棺有日久暴露者宜禁一控詞有出於捏誣者宜禁一控告有不圖審訊者宜禁一告狀有違例傳呈者宜禁一訟事有私識使費者宜禁一具呈有抄黏不全者宜禁一廟神有開場聚賭者宜禁〇杭城三書院監院向由紳士稟請撫憲遴派四人尙有二人由善堂董事輪年當値以酬辦理善舉之勞每當換派時輪應何人由善堂紳士將銜名開送撫署請中丞照單札委法至善也今値換派戊子年監院經衞中丞札委敷文爲許孝廉湍祥黃孝廉開甲崇文爲陳學博其晉宋學博元煦紫陽爲査學博亮采朱學博文炳詁經爲樊學博芝生姚學博已元孝廉堂爲高學博保康朱學博希鳳云〇行宮河下有王姓女小家碧玉粗知文義雖年未及笄而聽人節烈事每停針端坐若甚欽遲父母鍾愛之甚於明珠拱璧去年秋聞滿營世職李君聞其賢委禽焉擇定本年八月廿四日行親迎禮適李患恙竟於八月十六日奄然物化女聞信閉門大慟痛不欲生父母慰勸再三乃毀妝斷髮誓必過門守節父母知其素志遂倩冰人至李家達其意李父母初頗力卻繼知女志不可奪卽日稟明恭軍憲當用彩輿鼓樂迎女過門託人抱李木主與之交拜成禮一時聚而觀者多至五六百〇有爲之感慨揮涕者女在李家除事奉翁姑外日惟焚香拈針罔至之人罕見其面云

淮甸瑣聞 〇出巢臣都督勤勞夙著節次秉權淮甸緝私海州均克稱職宜乎名記 御屏勤書太史也日前接奉 恩綸補授山東兗州鎭總兵其時都督適在浦上一時賓朋趨賀充溢門庭此正大丈夫得意時也〇籌備黃河工程茲已派兵警防捌營協桃河道並委候補同知徐驥年香勸揚莊一帶舊河堤工以便導歸舊軌徐爲咸子河淮屬碎石河均所以通運河也其籌餉局款目收支則由候選知縣潘鍾杰經理於初四日在行臺設立公所以爲各大憲集議之處〇城守營淮揚鎭標千總現調北岸汛楊治安暑理城守營北岸汛把總則委候補之趙維新暑理鳩諸鎭標中營副稟明初四到營

京報選錄○頭品頂戴兼署湖廣總督湖北巡撫臣奎斌跪　[illegible]爲道員患病驟難痊愈請　旨開缺回籍調理並委員署理各缺恭摺仰祈　聖鑒事竊[illegible]湖北[illegible]漢黃德道[illegible]江漢關武黃稟稱該道素有肝鬱之症上年冬間舉發稟請給假醫治旋即痊愈近[illegible]內蘊觸發舊疾以致[illegible]兩虧[illegible]心[illegible]雖竭力就痊稟稱開缺回籍調理等情前來臣查該道武[illegible]山東進士由[illegible]黃德道兩署[illegible]已[illegible]民實心任事[illegible]不避嫌怨遇有地方要務以及中外交涉事件尤能力持大[illegible]講求政事[illegible]守正不阿[illegible]其[illegible]成學識堅定允推匡濟之才[illegible]勝鉅之任去冬因病曾請開缺經臣[illegible]本任[illegible]以其平日辦事認眞[illegible]所請並[illegible]狀情[illegible]並非[illegible]飾不得不據情代懇俾其安心[illegible]養冀得速痊該道年力方[illegible]痊足資[illegible]一缺管[illegible]江漢關稅務又係通商口岸最關緊要自應揀員[illegible]理以專責成查有湖北鹽法武昌道江人[illegible]老成諳[illegible]明幹有爲堪以[illegible]所遺法道[illegible]有湖北候補道[illegible]爲守兼優[illegible]卓著堪以署理除檄飭遵照並批飭藩司將武[illegible]患病情形照例咨[illegible]另行[illegible]外理合恭[illegible]具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒[illegible]部開缺所遺漢黃德道係煩疲難要缺例應由外[illegible]再行[illegible]再湖北巡撫係臣本任毋庸會銜合併陳明謹　奏奉　硃批吏部知道欽此○奎斌片　再新授湖北[illegible]維周現已到[illegible]飭赴新任以重職守除分撤遵照外理合附片具陳伏乞　聖鑒再湖廣總督係臣兼署毋庸列銜合併陳明[illegible]　奏奉　硃批吏部知道欽此　○順天府片　再查[illegible]西[illegible]地方地瘠民貧光緒二年奏請添設粥廠摺內聲明仍照普濟堂及通州[illegible]園等處於每年秋冬[illegible]察情形[illegible]理奉　旨允准前據西路同知鄒在人陸續倡勸捐成本共錢八百兩發給涿州良鄉房山三州縣交當生息所得利錢作爲開[illegible]經費又據前通永道英良詳明按年由捐辦地租內[illegible]一百兩臣衙門籌發[illegible]五十兩以資添助均經奏明並自光緒三年起按年奏蒙　恩賞米石設[illegible]放[illegible]以賙窮黎在案茲據西路同知督飭[illegible]稟稱察看本年情形貧民生計仍艱擬請在蘆溝橋地方循舊設廠發米四百石于十月初一日起查照成案每日煮粥散放至來年三月底停止[illegible]援案具奏等情前來臣等復加查核無異相應奏懇　聖恩賞給粟米四百石　勅部頒發由臣等飭令該同知督率紳士赴倉領運至廠妥爲煮放核實經理以惠貧民而廣　皇仁理合附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　旨已錄　○李秉衡片　再據藩司周鶴署臬司葉[illegible]元會詳據桂林府知府奏煥轉據南寧府同知潛保泰等牒稱照開鄉江蘇上元縣已故貞女葉蔡氏係吳縣儒士蔡志成之女自幼許字上元縣人候選從九品葉宜秉爲妻尙未迎娶咸豐六年八月宜秉在揚州軍營積勞病故時蔡氏年十九歲一聞凶耗痛不欲生即欲仰藥自盡經家人環救苦勸再三因轉念夫家堂上孀姑止此一子今旣身故尙無繼嗣若使無婦何從立嗣計爲過門守貞以盡未亡人之職其父母知志不可奪而氏夫之堂兄原任廣西太平府龍州同知葉宜[illegible]宦粵在任因即專函備述其故維時原籍正遭兵燹道路梗塞未能迎接當即獲晉鳴其誓在母家守貞同治三年江南底定五年夫族差人專迎到家具衰絰抱木行禮畢放聲大哭淚盡繼之以血鄰媼之來相慰者莫不爲之酸心流涕厥後侍奉孀姑撫嗣子孝慈兼盡人無閒言數十年來飲冰茹蘗苦節之譽戚黨交推於光緒三年[illegible]五年[illegible]該家族援照近年成案兩次舉報因未合例未經邀准今蔡氏於光緒十二年十二月在粵省因病身故歿年四十九歲計守貞已閱三十一年與請　旌表之例相符職等誼屬梓榆見聞較確不忍聽其湮沒[illegible]合造具事實册結合詞呈請等情具詳前來臣等查葉蔡氏矢志守貞堅同金石事姑能盡婦職繼嗣以續夫宗洵稱節孝兼全宜沐　旌揚盛典相應仰懇　天恩俯准　旌表以彰風化除將事實册結送該部外謹會同兩廣總督臣張之洞署西學政臣李殿林合詞附片具　奏伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所請禮部知道欽此

洋燈出棧　○啟者茲定於西[illegible]月廿三號即華本月初九日禮拜三上午十一點半鐘在本館內拍賣洋燈共五百三十四枝內有房內手燈二百九十九枝壁燈六十六枝壁上活燈二十二枝桌燈五十六枝吊燈九十一枝以上各燈俱是新式若燃燈火蓋爲光亮該燈均係一[illegible]燈火各欵俱備不能盡錄　諸君合意者請　玉臨覽閱以便拍買是荷　大英一千八百八十七年十一月十九號　巴越館主謹啟

新定輪船行期　○啟者茲本公司之火船名嗎六甲擬於此月初七即拜一日爲始專行叻甲吉瓏三處收搭搭客及攬貨載每次三日便可往回所以利便客商且辦貨可以便捷而叻甲往回之期均是朝發夕至吉瓏往回甲叻亦多於日間駛行誠足藉舒眼界以豁胸懷斯誠歷來未有之創舉想　諸君必樂以附搭焉爰將此輪逐次行期條列奉覽

每逢拜一早拜四早七點鐘由叻往甲　拜一拜四下午五點鐘至甲　拜一晚拜四晚八點鐘由甲往吉瓏　拜二早拜五早至吉瓏

拜二拜五上午由吉瓏回甲　拜二拜五下午至甲　拜三早拜六早七點鐘由甲回叻　拜三拜六下午至叻　客稅價數列左　由叻往甲

一號每名六元　又二號每名三元　又架面每名二元　由甲往吉瓏一號每名四元　又二號每名二元　又架面每名一元　叻往吉瓏

一號每名十元　又二號每名五元　又架面每名二元・由吉瓏回甲一號每名五元　二號每名二元半　又架面每名一元　由甲回叻

與叻往甲同價　吉瓏回叻與叻往吉瓏同價其中所有增加稍價者係因日間往回皆當加辦福食以期淨貼非欲故增其價耳並申

大清光緒十三年丁亥十月初四日

實德力火船公司即豐興火船謹啟

辭件聲明 〇敬啟者本號之夥件陳掌路現以事不合於初一日業經辭出茲特佈告嗣後該件有與諸寶號往來數目等項均為經手是問不干本號之事謹此聲明免滋後論　大清光緒十三年丁亥十月初四日

玻璃後協茂號謹啟

取貨聲明 〇敬啟者本號自來所有向各寶號取領貨物徵收賬項悉以兌貨副印為憑至於釐單揭借等欵則以圖章正印是用平素均用正副印章以為準繩歷來不易至於書柬及一切閒印并不用以取皆徵項匯單揭借也茲特聲明嗣後本號與諸君取貸諸事仍舊以正副印章為憑否則不論何人往取均勿混交如有誤交等情概惟經手是問與本號無涉先此聲明免滋後論

大清光緒十三年丁亥十月初一日

玻璃後協茂號謹啟

日本新到玩器出售 〇敬者茲有柔蘇君新由日本橫濱埠帶來貴重玩器甚夥寄在本館代為發售計有 繡花絲女素服 絲女衣裳 縐紗大小披肩 絲手巾 絲襪 繡花床墊 絲桌墊 絲椅墊 絲簾 漆花鑲牙 各欵裝相絲盒 紙圍屏 各欵花瓶 花碗 黃銅色畫金油磁茶壺 銅燭檯 各欵木茶盤 銅鑼并架 朱律烟管嘴 花盆 遮架 紙刀 裝雪瓦器 紙扇 燈 籃 皮手袋 諸多玩器不能備錄 以上各物出售取價格外從廉 諸君光顧幸祈玉臨此佈

大英十一月十四號 巴越館主謹啟

屋地出售 〇敬者茲有屋地一所坐落小東陵鐵巴虱對面直路之左傍希春路邊大有一希葛餘其中建有大洋樓一所一廳九房所有浴房廚房馬廄等一概俱全其餘地栽種菓木甚多最為軒爽用以居住殊屬相宜現稅與人每月租銀四十元倘 諸君有欲購買者請至花打汝街第一百號門牌向余詢問或至叻報館中詢問均無不可此佈

大英一千八百八十七年十一月十號 英國女士耶蘿啟

欲稅椰園 〇敬啟者茲欲稅賃大椰園一區其大須約三百五十希葛左右並須附近海傍方能合式該園無論在新嘉坡及麻六甲等處均合若在本坡更妙 諸君若有此園欲行出稅者請至本館內相商便妥

大英一千八百八十七年十一月五號

Charles Heidsieck's White Seal Champagne

三品酒出售 〇敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新簽綫明嗎也公司者始佳若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十月廿九號

明嗎也公司謹啟

實勝越當碼招商 〇敬啟者茲實越勝全境所投之當碼將次屆期茲欲招商承充接辦當務穀碼以三年為期由西一千八百八十八年正月一號起至一千八百九十年十二月三十一號止此三年中所有典當皆歸承餉人專辦倘 諸紳商等有欲承充此碼者可於西本年十二月一號即華十月十七日以前將投票寄至實勝越禮時珍署內或本代理人處接收代寄以憑棄取幸其踴躍特此預聞

大英一千八百八十七年十月十二號

代理實勝越國家事務人然申洋行謹啟

三寶瓏洋面火燭保險公司告白 〇保險公司之設愈出愈多競善爭長均無不謂己之公司為盡善盡美總之各有長處惟其價之廉者始為有益於投保諸人茲本行已承三寶瓏洋面火燭保險公司之命行為駐叻代理人以代保一切洋面以及火燭平安保險所有保無不格外從廉為自來所未有其二號保險係由叻寄貨往港者照平常保費更現扣廿八仙外并增扣廿八仙然則其價之廉較諸別家勝之甚遠倘 諸君有愿顧者請移玉至本行面議而本行寫字樓係在墊邦路頭南生及豐興兩店之中茲並錄明此佈

大英一千八百八十七年八月十六號

代理人福驪洋行謹啟

印度大藥房告白 〇敬者小藥房自去年開張以來多蒙坡中諸君賜顧故現在親自向歐洲督辦頂上眞料各種藥材不時預備回甚相宜無論男婦老幼病症輕重如要醫治請為到館示知便即登門看症分別發藥手到回春每日開門擬自晨早七點鐘至晚十點鐘為止 諸君有就教者請 移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌謁問便得併此佈 聞

大英一千八百八十七年八月十八號

西醫礫實葛謹啟

No. 1234.

英國新出頂上花露水出售 〇敬者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可比兼已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱為妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲為遠流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞

大英一千八百八十七年四月二十五號

加剌安巴飄馬厘公司謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代轉者承保洋面平安素蒙惠顧茲本公司更增設火燭保險以保華中平安價甚相宜故
備略列如左　一號保險每値百元保費銀五角貳另扣回十八仙與投保者　土油保險每値百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　其次
保險每値百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元貳亦扣回十八仙
其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　卅　代理人明嗎也洋行謹啟

眞僞宜分

啟者太勿闌研仁恕力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由峇兒音地方
運至以下等之貨魚目混珠堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家　諸君如
欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七

勿闌研仁恕力洋行　新嘉坡代理人然申洋行謹啟

本月初五日[illegible][illegible]行情

[illegible]烟上　四百八十八元　新烟十四百八十八元
上甲湯　四十九元二角半　糖甘蜜　六元九角
胡椒上　廿一元四角　白椒上四十元零五角
金着行情　金盾一個　六元三角半
中度盾　一百元兌　二百二十六盾半
爪哇盾　一百元兌　一百九十盾
匯價行情　銀行利息　九八仙半
匯香港　銀行現銀票貼銀行　一角二占半
商人三十日期票　一百元貼銀行　一元半
匯廈門　銀行現銀票壹百元貼銀行　六角二五
商人二十日期票　一百元　七角半
匯加嘮円銀行現銀票壹百元値　一百八十七盾半
商人三十日期票　一百九十一盾
匯[illegible]里末銀行現銀票一百元値　一百八十七盾
商人三拾日期票　一百九十一盾零五
[illegible]銀行現銀票一百元値　一百八十七盾
商人三十日期票　一百九十一盾零五
匯望加錫銀行現銀票一百元値　一百八十七盾
商人三十日期票　一百九十一盾零五
匯井里汶銀行現銀票一百元値　一百八十七盾
商人三千日期票　一百九十一盾零五
匯[illegible]光銀行現銀票一百元値　二百二拾四盾
打電信　二百二拾四盾
商人三十日期票　二百二十七盾半
匯加[illegible]吉打銀行[illegible]銀票一百元値　一百二十五盾
打電　一百二拾五盾
商人三十日期票　一百二十七盾
匯上海銀行現銀票　七十二兩七五
商人三十日期票　七十四兩半

輪船開行

麻六甲	雷沙輪船	初五日	下午一點	協振號
吉嶐	又	又	又	又
龍岳	又	又	又	又
檳榔嶼	永生輪船	初五日	下午二點	實咯洋行
加里吉打	又	又	又	又
網咯	棉柳沙輪船	初五日	下午五點	棉示必洋行
香港	獅骨納示火船	初五日	上午七點	開行
上海	又	又	又	又
檳榔嶼	廳司火船	初五日	下午一點	開行
西貢	絲里奕輪船	初五日	下午一點	莫實德洋行
香港	又	又	又	又
廈門	又	又	又	又
日裡	喜美輪船	初五日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	爲老荷里爲示火船	初五日	下午四點	棉示必洋行
吉嶐	又	又	又	又
柯勝攬保	又	又	又	又
檳榔嶼	音面那止輪船	初七日	下午二點	莫實德洋行
吉寧州	又	又	又	又
檳榔嶼	那勿勝輪船	初九日	下午一點	莫實德洋行
峇淡棉	又	又	又	又
仰光	又	又	又	又
加里吉打	又	又	又	又

彼烟澳之西鄉輪船名曰嗎亞雲坡准于西本月二十三號卽華本月初九日禮拜三必能抵叻上落貨訖卽要往香港上海等處矣

Printed by HASSAN, and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU PRESS" No. 35, Teluk Ayer Street, Singapore